

**Art. 3.** De minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken en de staatssecretaris bevoegd voor Personen met een Handicap, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
Mevr. J. MILQUET

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

De Staatssecretaris voor Sociale Zaken, Gezinnen  
en Personen met een handicap,  
Ph. COURARD

**Art. 3.** Le ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions et le secrétaire d'Etat qui a les Personnes handicapées dans ses attributions, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,  
Mme J. MILQUET

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

Le Secrétaire d'Etat aux Affaires sociales, aux Familles  
et aux Personnes handicapées,  
Ph. COURARD

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2014/22140]

**19 MAART 2014.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 september 2012 tot uitvoering van artikel 88, vijfde lid, van de wet van 28 december 2011 houdende diverse bepalingen

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

De wet van 28 december 2011 houdende diverse bepalingen, gewijzigd door de wet van 13 december 2012 houdende diverse wijzigingsbepalingen betreffende de pensioenen van de overheidssector, voorziet onder andere in het progressief verhogen van de vereiste minimumleeftijd om een vervroegd rustpensioen van de overheidssector te bekomen.

Artikel 88, derde lid, van voormelde wet van 28 december 2011 bepaalt niettemin dat de personen die zich op eigen aanvraag op 1 januari 2012 in een voltijdse of deeltijdse beschikbaarheid voorafgaand aan de pensioenstelling bevinden of in een vergelijkbare situatie, op pensioen gesteld worden op de eerste dag van de maand die volgt op het verstrijken van de termijn van die beschikbaarheid of van de ermee gelijkgestelde situatie. Deze datum kan evenwel niet gelegen zijn voor de eerste dag van de maand die volgt op de 60ste verjaardag.

Overeenkomstig het vierde lid van hetzelfde artikel, geldt hetzelfde voor de personen die vóór 1 januari 2012 en ten vroegste één jaar voorafgaand aan de begindatum van die situatie, bij hun werkgever een aanvraag hebben ingediend om in een dergelijke situatie te worden geplaatst. Tot slot geldt die maatregel eveneens voor wie vanaf 1 januari 2012 zo'n aanvraag heeft ingediend op voorwaarde dat deze aanvraag door de werkgever werd ingewilligd voor 5 maart 2012.

Het vijfde lid van dat artikel 88 geeft bovendien aan de Koning de delegatie om bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de lijst vast te stellen van de situaties die aanleiding geven tot de toepassing van het derde en vierde lid van die bepaling.

Een koninklijk besluit van 20 september 2012 werd genomen ter uitvoering van artikel 88, vijfde lid van voormelde wet van 28 december 2011. Daarbij werd erop gewezen dat de limitatieve lijst met de situaties die opgenomen werden in dat koninklijk besluit, gebaseerd was op de gegevens verzameld bij de diverse werkgevers van de overheidssector en dat deze lijst dus eventueel kon aangevuld worden indien nieuwe pertinente gegevens meegedeeld werden.

Dit koninklijk besluit strekt ertoe het koninklijk besluit van 20 september 2012 tot uitvoering van artikel 88, vijfde lid, van de wet van 28 december 2011 houdende diverse bepalingen, aan te vullen op basis van nieuwe gegevens die door werkgevers werden meegedeeld.

Om te bepalen of een beschikbaarheid of vergelijkbare situatie kan worden opgenomen in dit koninklijk besluit, worden dezelfde 3 cumulatieve criteria toegepast die werden gebruikt bij het opstellen van voormeld koninklijk besluit van 20 september 2012 :

1. de situatie moet de opruststelling onmiddellijk voorafgaan;
2. de vermindering of de stopzetting van de activiteiten moet onomkeerbaar zijn;
3. tijdens de afwezigheid moet de bezoldiging of een wachtgeld behouden worden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

[C – 2014/22140]

**19 MARS 2014.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 septembre 2012 portant exécution de l'article 88, alinéa 5 de la loi du 28 décembre 2011 portant des dispositions diverses

RAPPORT AU ROI

Sire,

La loi du 28 décembre 2011 portant des dispositions diverses, modifiée par la loi du 13 décembre 2012 portant diverses dispositions modificatives relatives aux pensions du secteur public, prévoit entre autres le relèvement progressif de l'âge minimum requis pour pouvoir bénéficier d'une pension de retraite anticipée dans le secteur public.

L'article 88, alinéa 3 de la loi du 28 décembre 2011 précitée stipule néanmoins que les personnes qui à leur demande se trouvaient à la date du 1<sup>er</sup> janvier 2012 dans une situation de disponibilité, totale ou partielle, préalable à la mise à la retraite ou dans une situation analogue, sont mises à la retraite le premier jour du mois qui suit l'expiration de la période de cette disponibilité ou situation analogue. Cette date ne peut se situer avant le premier jour du mois qui suit le 60<sup>e</sup> anniversaire.

Conformément à l'alinéa 4 du même article, il en va de même pour les personnes qui ont introduit auprès de leur employeur, avant le 1<sup>er</sup> janvier 2012 et au plus tôt un an avant la date de début de cette situation, une demande en vue d'être placées dans une telle situation. Enfin, cette mesure vaut également pour les personnes qui ont introduit une telle demande à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2012 à la condition que cette demande ait été approuvée par l'employeur avant le 5 mars 2012.

L'alinéa 5 de cet article 88 donne par ailleurs délégation au Roi pour fixer, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, la liste des situations qui donnent lieu à application des alinéas 3 et 4 de cette disposition.

Un arrêté royal du 20 septembre 2012 a été pris en exécution de l'article 88, alinéa 5 de la loi du 28 décembre 2011 précitée. A cette occasion, il a été signalé que la liste limitative des situations contenues dans cet arrêté royal, était basée sur les données collectées auprès des différents employeurs du secteur public et que cette liste pouvait donc éventuellement être complétée si de nouvelles données pertinentes étaient communiquées.

Le présent arrêté royal vise à compléter l'arrêté royal du 20 septembre 2012 portant exécution de l'article 88, alinéa 5 de la loi du 28 décembre 2011 portant des dispositions diverses, sur la base de nouvelles données communiquées par des employeurs.

Afin de déterminer si une disponibilité ou situation analogue peut être reprise dans le présent arrêté, sont appliqués les 3 mêmes critères cumulatifs qui ont été utilisés lors de la rédaction de l'arrêté royal du 20 septembre 2012 précité :

1. la situation doit immédiatement précéder la mise à la retraite;
2. la réduction ou la cessation des activités doit être irréversible;
3. la rémunération ou un traitement d'attente doit être maintenu durant l'absence.

De wet van 28 december 2011 beoogt uitdrukkelijk de *situaties vergelijkbaar* met een beschikbaarheid voorafgaand aan het pensioen en maakt dus geen enkel onderscheid naargelang de vorm van de maatregel. Aldus worden bepaalde specifieke vormen van loopbaanonderbreking, in de mate dat zij beantwoorden aan de criteria, in aanmerking genomen.

De ratio die aan de basis van de analyse ligt, is dat de specifieke eindeloopbaanmaatregelen die voortvloeien uit de akkoorden met de sociale partners moesten behouden blijven.

Artikel 88, derde en vierde lid, van de wet van 28 december 2011 bedoelt uitsluitend situaties waarin het personeelslid op eigen aanvraag is terechtgekomen. Ambtshalve opgelegde vormen van beschikbaarheid – bijvoorbeeld wegens ziekte of wegens afschaffing van betrekking – werden bijgevolg niet weerhouden.

Aan de hand van de hiervoor vermelde criteria werd voor elke situatie afzonderlijk bepaald of zij al dan niet kon worden opgenomen in dit koninklijk besluit. Hierbij werd erop toegezien dat alle situaties in de verschillende sectoren van de overheidssector op dezelfde manier behandeld werden.

Volgens het eerste criterium moet het verlof de opruststelling onmiddellijk voorafgaan. Er mag derhalve geen onderbreking zijn tussen het einde van het verlof en de opruststelling. De personen die hebben genoten van een maatregel die de opruststelling niet onmiddellijk voorafgaat, kunnen dus niet genieten van de in artikel 88, derde en vierde lid van die wet voorziene afwijkingen; in dat geval betreft het geen specifieke eindeloopbaanmaatregel.

Het tweede criterium betreft de onomkeerbaarheid van de vermindering of de stopzetting van de activiteiten. Er werd geoordeeld dat het instellen van de nieuwe leeftijds- en loopbaanvoorwaarden om toegelaten te worden tot het vervroegd pensioen, geen afbreuk mocht doen aan de situatie van de personen die zich ten opzichte van hun werkgever op onomkeerbare wijze hadden verbonden om met pensioen te gaan op de leeftijd van 60 jaar of op de in de statuten voorziene leeftijd. Het principe van de onomkeerbaarheid van het verlof wordt ook bevestigd in artikel 88, zesde lid, van de wet van 28 december 2011; wie zijn verlof voor de afgesproken pensioendatum beëindigt, verliest definitief het voordeel van de in artikel 88, derde en vierde lid van die wet voorziene afwijkingen. De onomkeerbaarheid van het verlof hoeft evenwel niet absoluut te zijn. Het volstaat dat zij als basisprincipe geldt in de betrokken eindeloopbaanregeling, ook al kan de werkgever in uitzonderlijke gevallen toelaten het verlof te beëindigen vóór de datum van de oppensioenstelling. Zo bijvoorbeeld bepaalt artikel 132<sup>quater</sup> van het personeelsstatuut van de permanente diensten van het Franstalig Brussels parlement dat een personeelslid aaneensluitend de viervijfde eindeloopbaanregeling, de halftijdse eindeloopbaanregeling en het verlof voorafgaand aan de pensionering kan verkrijgen, respectievelijk bedoeld in de artikelen 132<sup>bis</sup>, 132<sup>ter</sup> en 132 van dat personeelsstatuut. Elke vorm van die eindeloopbaanregelingen is op zich is evenwel onomkeerbaar, in die zin dat artikel 132<sup>quinquies</sup>, § 3 van dat statuut bepaalt dat het personeelslid nooit kan terugkeren naar een vorig prestatieniveau.

Het derde criterium bestaat erin dat aan de betrokkene, door de werkgever, een bezoldiging of een wachtgeld moet worden betaald tijdens de periode van beschikbaarheid of de vergelijkbare situatie. Bijgevolg kunnen de volledige of gedeeltelijke loopbaanonderbrekingen waarvoor de betrokkene enkel een door de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening betaalde uitkering ontvangt, niet in aanmerking genomen, zelfs indien zij zouden beantwoorden aan de twee andere criteria.

Aan dit besluit wordt terugwerkende kracht verleend tot 1 januari 2013, datum waarop artikel 88 van voormelde wet van 28 december 2011 en voormeld koninklijk besluit van 20 september 2012 in werking zijn getreden. Aldus kunnen alle personeelsleden die zich in een vergelijkbare toestand van eindeloopbaanregeling bevinden op dezelfde manier behandeld worden wat betreft de ingangsdatum van hun pensioen.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,  
van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Pensioenen,  
A. DE CROO

La loi du 28 décembre 2011 visant explicitement les *situations analogues* à une disponibilité préalable à la retraite, aucune distinction n'a été établie selon la forme que revêt la mesure. Ainsi, certaines formes d'interruption de carrière spécifiques sont prises en considération dans la mesure où elles répondent aux critères.

L'esprit qui sous-tend l'analyse est qu'il fallait préserver les mesures spécifiques de fin de carrière qui résultent des accords conclus avec les partenaires sociaux.

L'article 88, alinéas 3 et 4, de la loi du 28 décembre 2011 ne vise que des situations dans lesquelles l'agent s'est trouvé à sa propre demande. Les formes de disponibilité imposées d'office – par exemple pour cause de maladie ou par suppression d'emploi – n'ont par conséquent pas été retenues.

Chaque situation a été analysée séparément à la lumière des critères précités afin de pouvoir déterminer si elle pouvait être reprise dans le présent arrêté royal. Il a été veillé à cet égard à traiter toutes les situations dans les différents secteurs du secteur public de la même manière.

En ce qui concerne le premier critère, le congé doit immédiatement précéder la mise à la retraite. Par conséquent, il ne peut pas y avoir d'interruption entre la fin du congé et la mise à la retraite. Les personnes qui ont bénéficié d'une mesure qui ne précède pas immédiatement la mise à la retraite ne peuvent donc pas bénéficier des dérogations prévues à l'article 88, alinéas 3 et 4 de cette loi. Dans ce cas, il ne s'agit pas d'une mesure spécifique de fin de carrière.

Le deuxième critère concerne l'irréversibilité de la réduction ou de la cessation des activités. Il a été considéré que l'instauration des nouvelles conditions d'âge et de carrière pour être admis à la pension anticipée ne devait pas porter atteinte à la situation des personnes qui s'étaient engagées de manière irréversible à l'égard de leur employeur à prendre leur pension à l'âge de 60 ans ou à l'âge prévu par les statuts. Le principe d'irréversibilité est également confirmé par l'article 88, alinéa 6, de la loi du 28 décembre 2011. L'agent qui met fin à son congé avant la date de mise à la retraite convenue, perd définitivement le bénéfice de l'avantage des dérogations prévues à l'article 88, alinéas 3 et 4 de cette loi. Cependant, l'irréversibilité du congé ne doit pas être absolue. Il suffit qu'elle vaille comme principe de base dans la mesure de fin de carrière en question, même si l'employeur permet, dans des cas exceptionnels, de mettre fin au congé avant la date de la mise à la retraite. Ainsi par exemple, l'article 132<sup>quater</sup> du statut du personnel des services permanents du Parlement francophone bruxellois stipule qu'un agent peut obtenir successivement le quatre-cinquième temps de fin de carrière, le mi-temps fin de carrière et le congé préalable à la retraite, visés respectivement aux articles 132<sup>bis</sup>, 132<sup>ter</sup> et 132 de ce statut du personnel. Néanmoins, chacun de ces régimes de fin de carrière est en soi irréversible, dans le sens où l'article 132<sup>quinquies</sup>, § 3 de ce statut précise qu'un agent ne peut jamais retourner vers un niveau de prestations antérieur.

Le troisième critère est qu'une rémunération ou un traitement d'attente doit être versé(e) par l'employeur à l'intéressé durant la période de disponibilité ou la situation analogue. En conséquence, les interruptions de carrière complètes ou partielles pour lesquelles l'intéressé perçoit uniquement l'allocation versée par l'Office national de l'Emploi ne sont pas prises en considération même si elles répondent aux deux autres critères.

Au présent arrêté, un effet rétroactif est donné au 1<sup>er</sup> janvier 2013, date de l'entrée en vigueur de l'article 88 de la loi du 28 décembre 2011 précitée et de l'arrêté royal du 20 septembre 2012 précité. De la sorte, tous les agents qui se trouvent dans une situation comparable de régime de fin de carrière peuvent être traités de la même façon quant à la date de prise de cours de leur pension.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,  
de Votre Majesté,  
le très respectueux et très fidèle serviteur,

Le Ministre des Pensions,  
A. DE CROO

Raad van State  
afdeling Wetgeving

**Advies 55.353/2 van 10 maart 2014 over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 september 2012 tot uitvoering van artikel 88, vijfde lid, van de wet van 28 december 2011 houdende diverse bepalingen'**

Op 11 februari 2014 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Vice-Eerste Minister en Minister van Pensioenen verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 september 2012 tot uitvoering van artikel 88, vijfde lid, van de wet van 28 december 2011 houdende diverse bepalingen'.

Het ontwerp is door de tweede kamer onderzocht op 10 maart 2014. De kamer was samengesteld uit Pierre Vandernoot, staatsraad, voorzitter, Martine Baguet en Luc Detroux, staatsraden, Yves De Cordt en Marianne Dony, assessoren, en Bernadette Vigneron, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Jean-Luc Paquet, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Martine Baguet.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 10 maart 2014.

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten, haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Op die drie punten behoeft over het ontwerp geen enkele opmerking te worden gemaakt.

De griffier,  
Bernadette Vigneron

De voorzitter,  
Pierre Vandernoot

**19 MAART 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 september 2012 tot uitvoering van artikel 88, vijfde lid, van de wet van 28 december 2011 houdende diverse bepalingen**

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 december 2011 houdende diverse bepalingen, artikel 88, derde tot vijfde lid, gewijzigd door de wet van 13 december 2012;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 september 2012 tot uitvoering van artikel 88, vijfde lid, van de wet van 28 december 2011 houdende diverse bepalingen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 25 juli 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 23 december 2013;

Gelet op artikel 8 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging, is dit besluit vrijgesteld van een regelgevingsimpactanalyse omdat het bepalingen van autoregulering betreft.

Gelet op het advies nr. 55.353/2 van de Raad van State, gegeven op 10 maart 2014 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het protocol nr. 190\_1 van 7 februari 2014 van het Gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten;

Op de voordracht van de Minister van Pensioenen en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 1 van het koninklijk besluit van 20 september 2012 tot uitvoering van artikel 88, vijfde lid, van de wet van 28 december 2011 houdende diverse bepalingen wordt aangevuld met de bepalingen 54°, 55°, 56°, 57° en 58°, luidende :

«54° De vervroegde uitstap toegekend met toepassing van de akkoordprotocollen van 12 februari 2010 en 1 maart 2011 houdende regeling van de sociale programmering voor de periode 1 januari 2010 tot en met 31 december 2011 van de Intercommunale voor Energie (IVEG);

Conseil d'Etat  
section de législation

**Avis 55.353/2 du 10 mars 2014 un sur un projet d'arrêté royal 'modifiant l'arrêté royal du 20 septembre 2012 portant exécution de l'article 88, alinéa 5 de la loi du 28 décembre 2011 portant des dispositions diverses'**

Le 11 février 2014, le Conseil d'Etat, section de législation, a été invité par le Vice-Premier Ministre et Ministre des Pensions à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal 'modifiant l'arrêté royal du 20 septembre 2012 portant exécution de l'article 88, alinéa 5 de la loi du 28 décembre 2011 portant des dispositions diverses'.

Le projet a été examiné par la deuxième chambre le 10 mars 2014. La chambre était composée de Pierre Vandernoot, conseiller d'Etat, président, Martine Baguet et Luc Detroux, conseillers d'Etat, Yves De Cordt et Marianne Dony, assessesurs, et Bernadette Vigneron, greffier.

Le rapport a été présenté par Jean-Luc Paquet, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Martine Baguet.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 10 mars 2014.

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet n'appelle aucune observation.

Le greffier,  
Bernadette Vigneron

Le président,  
Pierre Vandernoot

**19 MARS 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 septembre 2012 portant exécution de l'article 88, alinéa 5 de la loi du 28 décembre 2011 portant des dispositions diverses**

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 décembre 2011 portant des dispositions diverses, article 88, alinéas 3 à 5, modifié par la loi du 13 décembre 2012;

Vu l'arrêté royal du 20 septembre 2012 portant exécution de l'article 88, alinéa 5 de la loi du 28 décembre 2011 portant des dispositions diverses;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 25 juillet 2013;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 23 décembre 2013;

Vu l'article 8 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative, le présent arrêté est dispensé d'analyse d'impact de la réglementation, s'agissant de dispositions d'autorégulation.

Vu l'avis n° 55.353/2 du Conseil d'Etat, donné le 10 mars 2014 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu le protocole n° 190\_1 du 7 février 2014 du Comité commun à l'ensemble des services publics;

Sur la proposition du Ministre des Pensions et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 20 septembre 2012 portant exécution de l'article 88, alinéa 5 de la loi du 28 décembre 2011 portant des dispositions diverses est complété par les 54°, 55°, 56°, 57° et 58°, rédigés comme suit :

« 54° Le départ anticipé accordé en application des protocoles d'accord des 12 février 2010 et 1<sup>er</sup> mars 2011 portant réglementation de la programmation sociale pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2010 au 31 décembre 2011 inclus de l'« Intercommunale voor Energie (IVEG) »;

55° De vrijwillige vervroegde uitdiensttreding toegekend met toepassing van de artikelen 86 tot 90 van het personeelsstatuut van de Intercommunale Vereniging voor Crematoriumbeheer in de provincie Antwerpen (IVCA), ter uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 juni 2000;

56° De halftijdse loopbaanonderbreking voor personeelsleden ouder dan 50 jaar toegekend met toepassing van de akkoordprotocollen van 7 september 2000, 15 maart 2001 en 24 oktober 2002 van de intercommunale "Centre Hospitalier Régional de la Citadelle";

57° Het verlof voorafgaand aan de pensionering toegekend met toepassing van de artikelen 130 tot 132 van het personeelsstatuut van de permanente diensten van het Franstalig Brussels parlement van 7 november 2003, gewijzigd op 24 maart 2006, 24 april 2009 en 28 januari 2011;

58° De viervijfde eindloopbaan en de halftijdse eindloopbaan toegekend met toepassing van de artikelen 132*bis* tot 132*quinquies* van het personeelsstatuut van de permanente diensten van het Franstalig Brussels parlement van 7 november 2003, gewijzigd op 24 maart 2006, 24 april 2009 en 28 januari 2011.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2013.

**Art. 3.** De minister bevoegd voor Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 maart 2014.

FILIP

Van Koningswege :  
De Minister van Pensioenen,  
A. DE CROO

55° Le départ anticipé volontaire accordé en application des articles 86 à 90 du statut du personnel de l'« Intercommunale Vereniging voor Crematoriumbeheer in de provincie Antwerpen (IVCA) », en execution de la convention collective du 7 juin 2000;

56° L'interruption de carrière à mi-temps pour les agents de plus de 50 ans accordée en application des protocoles d'accord des 7 septembre 2000, 15 mars 2001 et 24 octobre 2002 de l'intercommunale Centre Hospitalier Régional de la Citadelle;

57° Le congé préalable à la retraite accordé en application des articles 130 à 132 du statut du personnel des services permanents du Parlement francophone bruxellois du 7 novembre 2003, modifié les 24 mars 2006, 24 avril 2009 et 28 janvier 2011;

58° Le quatre-vingtième temps et le mi-temps de fin de carrière accordés en application des articles 132*bis* à 132*quinquies* du statut du personnel des services permanents du Parlement francophone bruxellois du 7 novembre 2003, modifié les 24 mars 2006, 24 avril 2009 et 28 janvier 2011.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2013.

**Art. 3.** Le ministre qui a les Pensions dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 mars 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :  
Le Ministre des Pensions,  
A. DE CROO

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

[C – 2014/24104]

**11 MAART 2014.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 juli 1991 ter uitvoering van artikel 36 van de wet van 26 juni 1990 betreffende de bescherming van de persoon van de geesteszieke

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 26 juni 1990 betreffende de bescherming van de persoon van de geesteszieke, artikel 36;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 juli 1991 ter uitvoering van artikel 36 van de wet van 26 juni 1990 betreffende de bescherming van de persoon van de geesteszieke;

Gelet op het advies van de Inspecteurs van Financiën, gegeven op 9 december 2013 en 11 december 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 25 februari 2014;

Gelet op het advies 55.036/2 van de Raad van State, gegeven op 10 februari 2014;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid en de Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 6 van het koninklijk besluit van 18 juli 1991 ter uitvoering van artikel 36 van de wet van 26 juni 1990 betreffende de bescherming van de persoon van de geesteszieke, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 2, worden de woorden "en moeten geslaagd zijn voor een examen ingericht door een commissie van deskundigen die is aangesteld door de bevoegde overheid" opgeheven;

2° paragraaf 3 wordt opgeheven.

**Art. 2.** Artikel 7 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2014/24104]

**11 MARS 2014.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 18 juillet 1991 portant exécution de l'article 36 de la loi du 26 juin 1990 relative à la protection de la personne des malades mentaux

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 26 juin 1990 relative à la protection de la personne des malades mentaux, l'article 36;

Vu l'arrêté royal du 18 juillet 1991 portant exécution de l'article 36 de la loi du 26 juin 1990 relative à la protection de la personne des malades mentaux;

Vu l'avis des Inspecteurs des Finances, donné le 9 décembre 2013 et le 11 décembre 2013;

Vu l'accord de notre Ministre du Budget, donné le 25 février 2014;

Vu l'avis 55.036/2 du Conseil d'Etat, donné le 10 février 2014;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique et de la Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 6 de l'arrêté royal du 18 juillet 1991 portant exécution de l'article 36 de la loi du 26 juin 1990 relative à la protection de la personne des malades mentaux, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 2, les mots « et doivent avoir réussi un examen organisé par une commission d'experts désigné par l'autorité compétente » sont abrogés;

2° le paragraphe 3 est abrogé.

**Art. 2.** L'article 7 du même arrêté est abrogé.